

皇清經解

仁  
478  
249



472

209

皇清御製九百八十五

重刊御製文校勘記

儀徵阮官保 著

學海堂

皇清御製九百八十五  
 重刊御製文校勘記  
 儀徵阮官保 著  
 學海堂  
 此書係乾隆御製文集之一部，內容豐富，為研究清代文學之重要資料。現據原書重校，以資參考。凡有異文，均附校記於後。

門仁2  
號478  
卷249

波  
20  
249

學東

皇清經解卷九百八十五

學海堂

所錄文  
有拘那

左氏傳釋文校勘記

儀徵阮宮保元著

春秋音義之一 起第一盡第五○徐本注文六字分作二行行  
長洲顧之達所校北宋刻本及葉林宗影抄宋本改正後同

春秋序 本或題為春秋左傳序者沈文何以為釋例序今不用  
志同釋文全書作何今並仍之

杙 杜云頑凶無儔匹之貌○北宋本葉抄本貌作兒後同

之乘 一云兵車○盧文昭本兵車作邱乘依浦鏜正誤本改非

參會 七南反○盧文昭攷證云注疏本作土南反譌案文昭是  
也廣韻卷首論日切韻者紐以雙聲疊韻此蓋初立反語  
之本如參七為雙聲參南為疊韻若作士乃不合也又案注疏  
本散載之釋文其中同異並不置一辭以省煩復此攷證所  
引者辨正之

皇清經解 卷九百八十五 阮宮保左傳釋文校勘記一 庚申補刊

璧假 ○葉抄本凡璧字作辟石經同

譜第 本又作謹 ○葉抄本謹作謹案作謹譜皆不見於說文而謹字近古

隱公 諡法不尸其位曰隱 ○葉抄本盧文昭本諡作諡是也盧文昭云舊本皆作諡出後人所改以五經文字攷之作諡為是案文昭所云舊本即通志堂本也

無諡 ○葉抄本盧本諡作諡

大子 舊大字皆作大後大子皆倣此 ○按葉抄本舊太作舊大段玉裁云陸氏當本作舊大子皆作太陸以作太子為非

易為大子而音太也漢以前云大而巳不云太後世乃恐大有未盡而稱太不當施於經典也

經元年

以見 賢遍反 ○葉抄本盧文昭本反下有下同二字

傳元年

夏殷 三代之號可以意求 ○葉抄本號作号下同

自斃 本又作弊 ○北宋本葉抄本弊作弊从大者與从升無二字說文之體本作弊从大後人訓死者則改為斃其他義則改為弊弊

孫滑 于八反又乎八反 ○按抄本盧文昭本于作干誤

經二年

氏羌 ○北宋本葉抄本盧文昭本羌作羌是也

傳三年

石碣 七畧反 ○北宋本盧文昭本畧作略後並同按凡古人略字畧字田皆在左

傳四年

耄矣 至報反 ○北宋本葉抄本至作毛是也盧文昭本作莫亦同位同等字

經五年

二嫡 丁厯反 ○葉抄本丁作都案丁亦同位同等字

捕魚 一音搏 ○北宋本葉抄本搏作傅是也

八音 木祝敵 ○北宋本敵作梧與周禮注合

傳六年 說文作發匹未反 ○北宋本盧文昭本未作未是也

傳九年 侵軼 文音逸突也 ○葉抄本突誤空

經十年 伐載 字林作載 ○案當云字林作載說文載字注云載故國在陳留是也車部載字下不言故國在陳留載者本字也載者段借字也亦或作載

易也 以豉反傳注同 ○北宋本葉抄本脫注字

傳十一年

公孫闕 安葛反 ○盧文昭云注疏本於葛反譌案於讀如烏不誤

餽其口 說文云寄食 ○葉抄本寄誤癖

緱氏 一音苦候反 ○北宋本候作侯不誤葉抄本作俠非也

在沁 七浸反郭璞三蒼解詁音狗沁之沁 ○段玉裁云當作狗沁之沁是也案玉篇作音云犬吐也亦作沁

桓公

傳元年 ○北宋本葉抄本督作督後同廣韻云俗督字

父督

經二年 取郛 古報反 ○北宋本葉抄本古作吉

傳二年 子馮 皮冰反 ○北宋本冰作冰非

皇清經解 卷九百八十五 阮官保左傳釋文校勘記 庚申補刊

遂相 下注傳相同○北宋本葉抄本傳作傳非

越席 越席結草○葉抄本席結作席結案說文席籍也葉抄本作薦非也

柔食 音嗣餅也○北宋本餅作餅非案餅與飯同

不鑿 子各反精米也字林作穀○北宋本各作洛穀作鑿字按北宋本是也字林云糲米一斛春為八斗不誤今本說文作九斗誤也說文穀下云米一斛春為九斗今本說文誤作八

馬膺 於稜反○北宋本盧文昭本稜作陵是也

錫 ○葉抄本錫作錫非也

馬額 顏客反○葉抄本客作洛誤

而寘 之豉反置也○葉抄本置作間非也

君之名子 或彌政反○葉抄本彌省作弥後同

傳五年

曼伯 音萬○北宋本葉抄本萬省作万後同案錢大昕養心錄云古有重唇無輕唇故曼萬同音今吳中方音千萬之萬如曼此古音也六朝人讀萬為輕唇音邨夫子習於所聞并讀曼為輕唇則失之遠矣春秋戎蠻子公羊作戎曼子

檜 說文作檜○葉抄本檜作檜檜作檜

而烝 之丞反○北宋本丞作承

傳六年

隨張 豬亮反○葉抄本豬作音案作音非也

疾齋 說文作瘰云瘰瘰皮肥也○葉抄本瘰並作瘰瘰作瘰說詳校勘記六按葉本作瘰是也說文瘰字下云小腫也一日族系

經七年

筑陽 音逐○盧文昭云注疏本音竹譌也按筑本音竹而筑陽音逐乃自古漢書音義相傳如此地名往往與本音異也

傳九年

而北 嵇康○葉抄本嵇作嵇後同

傳十年

交綏 苟佳反○北宋本葉抄本此五字在以見注下非也

傳十一年

州蓼 隨絞州蓼四國名○葉抄本蓼四作了四非也

傳十三年

狂怵 ○葉抄本盧文昭本怵作怵是也說詳校勘記後準此

盡行 此類可以意求○葉抄本此作比非也

傳十四年

之椽 說文周謂之椽齊魯謂之桷○按此條不誤他處引說文有誤耳說詳段玉裁說文讀盧文昭考證非也

傳十五年

檀伯 徒丹反○北宋本葉抄本丹作于非也

公謫 王又丁革反○北宋本謫作謫注同葉抄本王誤正

莊公

經元年

遜于 本亦作孫○案遜孫誤倒說詳注疏校勘記

鄧 子靳反○北宋本盧文昭本靳作斯是也案杜注鄧字云北鄧海都昌縣西有訾城釋文亦讀于斯反

臨胸 其俱反○北宋本其作具案直亦同位同等字

傳三年

在櫟 或音書約反○北宋本約作灼

傳六年

騅甥 音佳○葉抄本盧文昭本佳作佳是也

皇清經解 卷九 阮宮保左傳釋文校勘記 庚申補刊

噬齊 下粗兮反。○段玉裁校本粗作徂案齊徂為雙聲齧也。○案杜注疑脫噬齧也三字否則衍也字。

傳八年

而啼 田兮反。○北宋本葉抄本此五字誤在樂安之上。

傳九年

解 嫌蟹反。○北宋本葉抄本嫌作姑是也。盧文昭本作古。

傳十年

其轍 宜列反。○北宋本葉抄本盧文昭本宜作直是也。

經十一年

鄱 子蕲反。○北宋本葉抄本盧文昭本鄱作斯是也。

傳十一年

為乘 ○北宋本葉抄本乘作宋非也。

橈敗 一音乃巧反。○按抄本一誤二。

搏之 音博取也。○葉抄本搏作博非也。

傳十二年

長萬子 ○北宋本葉抄本于作於。

傳十四年

繩 ○盧文昭云舊本誤在以語下今乙轉是也。案北宋本葉抄本在以語下。

堵敖 杜云楚人謂未成君為敖。○北宋本未作未非也。

傳十六年

公子闕 距此三十五年。○北宋本三十作二十非也。

公父 音甫王音如字。○葉抄本甫作父非也。

皇清經解

卷九頁五

阮官保左傳釋文校勘記六 庚申補刊

經十七年  
麋 ○葉抄本麋作麋非也

經十八年  
有盛 本草謂之射工 ○葉抄本工作于非也

傳十八年  
以畔 本或作叛俗字 ○北宋本叛作叛非是也

那處 那又作明 ○葉抄本明作明亦非 黎元和顧之達云明乃  
畔字之譌 兩見宋刊皆如此

傳廿一年  
鑑 上暫反 ○北宋本葉抄本盧文昭本上作工是也

傳廿二年  
將將 本又作鏘 ○北宋本葉抄本重鏘字是也

太史 ○北宋本葉抄本大作大不誤

經廿三年  
于穀 ○北宋本葉抄本于作丁非也

經廿七年  
于洮 徒刀反 ○北宋本葉抄本徒作他案徒刀反讀如濤訓盥  
訓漸他刀反則讀如滔杜注云魯地當讀如滔

傳廿八年  
疆 ○北宋本葉抄本盧文昭本疆作疆是也

謀告 音牒 ○葉抄本牒作條非也

傳廿九年  
嚮入 本或作向同 ○北宋本葉抄本無同字

傳三十年  
是青徑罕 卷九頁七 阮官保左傳釋文校勘記七 庚申補刊

鬪穀奴走反楚人謂乳曰穀漢書作穀音同○葉抄本作穀作  
釋文曰奴走反宣四年左傳曰奴口反以音定字則其大字必  
之雙聲也漢書作穀如淳音構師古曰如字又音乃苟反然則  
漢書乃假穀為穀也今通志堂本改作穀譌為不可識之字

傳卅二年

講肄○北宋本葉抄本肆作肆

閔公

傳元年

可厭於鹽反○北宋本葉抄本於作一案於亦同位同等字

勞來

適子丁歷反○葉抄本歷作日非也

傳二年

孔嬰齊殿丁見反○北宋本葉抄本見作殿段玉裁校本作練  
練反校本是也

熒澤

從火于隱元年注疏本作榮譌案文昭是也釋文凡熒字皆  
云凡熒澤熒陽古無從水者尚書禹貢今本從水釋文亦同者  
崇文總目云宋開寶中詔以德明所釋乃古文尚書與唐明皇  
所定今文駁異令大中舍陳鄂刪定其文改從隸書蓋今文  
自曉者多故音切彌省然則衛包庸妄改熒作榮而陳鄂和之  
所當訂正者也至於經典史漢水經注皆為淺人任意竄易善  
本僅有存者

僖公上

傳二年

懦字林煥音乃亂反煥音讓丈反○北宋本煥煥作煥煥丈作  
夫盧文昭本夫作犬云舊讓丈作讓丈譌今改正也按北宋  
本是也與聲故乃亂反需聲則斷無乃亂之音矣讓丈盧作讓  
犬是也

傳三年

夏六四 ○盧文昭本作夏四云舊作夏六譌案攷證是也石經作

于囿音又苑也 ○北宋本葉抄本苑作苑案說文云囿苑有垣

傳四年

傲福 ○北宋本葉抄本傲作傲毛氏六經正誤云釋文作傲是

居嘯反外不音斥案李氏字鑑云傲堅堯切說文奮也从心

不如或一音而據反 ○北宋本葉抄本而作如案集韻九御云

從宋本如倨反似也左氏傳不如從長陸德明讀如倨即如據今

遂譖側鳩反 ○葉抄本脫側鳩反三字

經五年

軼縣音犬 ○葉抄本盧文昭本軼作軼犬作大是也說詳注疏

童齟 ○北宋本齟作亂案玉篇作齟云俗作齟

傳六年

輿櫬 ○北宋本櫬作櫬非也

經七年

甯母 ○北宋本葉抄本母作母字按北宋本非也惟大字作母

傳七年故注曰如字又音無不然母無同音立辭不如此

覺隙

○北宋本葉抄本隙作隙非毛氏六經正誤云隙从兩小

从京京亦聲

惡大叔

叔又作州 ○北宋本葉抄本盧文昭本州字皆作井是

經八年

大廟音太 ○北宋本葉抄本盧文昭本太作泰

傳八年

期年 本或作基○北宋本基作基字按此左傳古文之僅存者  
士虞禮鄭注曰古文基皆作基

經九年

殤 式羊反○北宋本羊作長

殺其君之子 公羊音試○北宋本葉抄本試作絀

傳九年

無猜 七才反○葉抄本七作士非也

傳十年

駢歛 音佳○葉抄本盧文昭本佳作佳是也

傳十三年

戍卒 ○北宋本葉抄本戍作戎非也

傳十四年

施 注及下而施毛十五年皆同○北宋本葉抄本而作除字案  
除是也謂除注中施毛之施讀平聲其餘皆讀去聲也

經十五年

復諫 皮逼反○北宋本葉抄本此五字在己卯晦上非也

傳十五年

三施 年末注同○葉抄本脫末字

駘秦 ○葉抄本駘字闕

子榮 於寅反○北宋本寅作庚盧文昭本作耕是也

上下 ○葉抄本闕下字

曰上天降災 此凡四十七字檢古本皆無○北宋本葉抄本七  
作一亦非盧文昭本作二是也案臧琳經義雜記

云正義說後人妄增者至唯君裁之止凡四十二字此本作七  
連下乃舍諸靈臺五字方合數然此句杜氏有注釋文亦云鄆

是書經解 卷之百五 阮官保左傳釋文校勘記 庚申補刊

縣音戶則陸亦不數下五字與正義同七為二字之譌耳

子繫 張執反 ○葉抄本執誤軌

復相 扶又反 ○葉抄本扶又作息亮為相字作音不為復字作音今注疏本皆作扶又

喪君 後注同 ○葉抄本脫同字

之虛 去魚反 ○葉抄本魚作奐非也

盍行 ○葉抄本盍作並非也

皇清經解卷九百八十五終

漢軍樊 封舊校  
番禺高學瀛新校

皇清經解卷九百八十六

學海堂

左氏傳釋文校勘記

儀徵阮宮保 元 著

僖中

傳十七年

為長 丁丈反 ○盧文弼本作干偽反云舊作了丈反上文長衛侯已云下注同此當音為字不當音長字今改正案當音為是也附釋文本皆音為長衛侯宜作長衛姬

傳十八年

不勝 音升又升證反 ○盧文弼攷證下升字作尺非也

經廿一年

為邢 下為邢同 ○葉抄本邢作郟非也

總見 ○葉抄本總作摠後同

皇清經解 卷九百八十六 阮宮保左傳釋文校勘記一 庚申補刊

大皞 ○北宋本盧文昭本作皞後同說詳注疏按勘記

傳廿二年

競競 本或作矜 ○北宋本葉抄本矜字重是也

蠶 本又作蠶 ○葉抄本蠶誤蠶

登陘 本亦作升陘 ○北宋本葉抄本升作并誤

俘 芳扶反 ○葉抄本扶作夫

馘 戰所獲 ○北宋本葉抄本獲下有截耳二字

傳廿三年

魏甕 尺油反 ○北宋本盧文昭本油作由

賈佗 徒何反 ○葉抄本何作河

膺 ○葉抄本膺作膺後同案五經文字亦作膺

脅 說文云駢脅并也廣雅云脅幹謂之肋 ○段玉裁按本駢作駢盧文昭本作并脅考證云說文骨部駢并脅也引此傳舊本作脅并倒今乙正廣雅勝肱肋脅也幹謂之肋與所引微異

湔也 又音賤 ○葉抄本賤作賤

自拘 音俱 ○葉抄本俱誤拘

傳廿四年

紉 說文云繫也 ○北宋本葉抄本繫作係按說文作繼系也此亦唐人避諱所改之一

閔于 訟爭貌 ○北宋本葉抄本盧文昭本訟爭作爭訟是也

桃子 ○北宋本葉抄本子作叔

膾焉 符袁反 ○葉抄本符作苻

官守 ○北宋本官守誤守官

傳廿五年

皇清經解 卷九頁六 阮官保左傳釋文校勘記 庚申補刊

樞其久反○北宋本作其又反盧文昭本其救反攷證云舊陸氏彼時自讀上聲集韻所載巨九切即陸之其久反也卅二年其救反則陸時亦讀去聲不可繩之以一律

傳廿六年

茲平 ○北宋本葉抄本平作丕案玉篇作丕云或作平字按古遂作丕

縣聲 音元注同○北宋本葉抄本注誤聲

熊摯 ○北宋本摯作摯後同案石經作摯

自竄 又于外反○葉抄本盧文昭本于作干是也

寘桓 ○北宋本桓誤栢

僖下

傳廿七年

中行 戶剛反○葉抄本剛作明非也

傳廿八年

蕤 ○北宋本葉抄本盧文昭本蕤作蕤是也

子搏 音博○葉抄本博誤博

車乘 下及注同○北宋本葉抄本注下有皆字

鞵 說文作鞵云著掖皮○段玉裁說文讀掖作亦云亦人之臂

鞞 說文云軸也○盧文昭本云下有引字段玉裁據楊倞荀子

鞞 說文云頸皮也○盧文昭云本書作頸鞞也鞞柔革也从革

鞞 在後日鞞○葉抄本日鞞作日半非也盧文昭考證正文鞞

陳于 直斬反○葉抄本盧文昭本斬作觀是也

傳相 ○北宋本傳誤傳

卣 ○北宋本葉抄本卣上有一字

甯俞 ○葉抄本俞作渝

納橐 ○北宋本葉抄本橐作囊是也後同

泄治 息例反 ○葉抄本盧文昭本例作列是也

先蔑 立結反 ○北宋本盧文昭本立作亡案古音亡讀如忙立

經廿九年

大倉 音泰 ○北宋本葉抄本泰作蒼

傳廿九年

向戌 ○葉抄本誤戌案向戌之戌當作戌後同

經三十年

汜 音凡 ○葉抄本汜作汜非也

傳三十年

狄間 閒廁之間 ○葉抄本盧文昭本廁作廁是也後同

夜繼 文偽反 ○葉抄本盧文昭本文作文考證云舊文作文譌

倍鄰 ○北宋本葉抄本倍作陪是說詳注疏校勘記

封疆 居良反 ○葉抄本良作長

昌歎 昌蒲菹 ○北宋本葉抄本菹作菹

菹 ○北宋本葉抄本菹作菹

傳卅一年

自洮 吐才反 ○葉抄本作召亦非北宋本盧文昭本才作刁

三行 戶郭反 ○北宋本葉抄本盧文昭本郭作郎是也

傳卅三年

猶卒 子忽反。○盧文弨本子作寸云舊作子從注疏本改案子忽讀如倅寸忽讀如粹杜為暫字作訓當讀如粹

文上

傳元年

江芊 杜云江芊成王妹。○葉抄本妹作妹非也

傳二年

鞠居 ○北宋本葉抄本鞠作鞠

故嗤 ○北宋本嗤作嗤字按杜氏所用古字也

狼曠 ○葉抄本曠作曠非也

閔上 一本無上字。○盧文弨本上作閔考證云嘗為臣位應在下令居閔上故曰逆祀若去上字便不成文故今定為無

閔字又令居之上亦當如前注有今字案顧廣圻云陸言上字者就閔上二字言之閔字在上字之上是也

公子成 本或作成音恤。○葉抄本成誤成

經三年

平與 ○北宋本葉抄本與作與

傳四年

為之 下文注為賦為歌皆同。○北宋本賦誤賦

肆業 依字作肆。○北宋本肆作肆案肆訓習肆訓陳義自不同陸云依字作肆是

佯不 ○北宋本葉抄本作佯作詳按作詳是史記佯多作詳吳太伯世家公子光詳為足疾蘇秦傳詳僵而棄酒是也又作

陽定十二年釋文陽不知也云本亦作佯

經五年

歸含 本亦作哈。○葉抄本哈誤含

傳六年

必行。○北宋本葉抄本行作行非也

故復。下將復怨同。○葉抄本闕同字

軍帥。又命帥同。○葉抄本又作下

經七年

王臣。本或作五臣。○北宋本葉抄本盧文昭本五作王

殷適。○盧文昭本作廢適云舊廢譌殷是也

傳七年

閒音。閒廁之間。○葉抄本闕閒廁二字

戴已。音紀一音杞。○北宋本葉抄本杞作祀是也盧文昭考證

傳八年

公婿。俗作聿。○北宋本葉抄本聿作婿盧文昭本作聿考證作

之

傳九年

執幣傲。本又作敖。○北宋本葉抄本傲作傲非也

接好。下及注同。○北宋本葉抄本及作文

傳十年

北徵。音懲。○北宋本葉抄本懲作徵非也

文下

傳十一年

鄭。說文作鄭字林鄭一音先牢反。○北宋本葉抄本盧文昭本

弗狗。○北宋本盧文昭本狗作徇是也

傳十二年

皇清經解 卷九百八 阮宮保左傳釋文校勘記六 庚申補刊

禱求 丁考反。○北宋本葉抄本盧文昭本考作老

傳十三年

詹嘉 章廉反。○葉抄本廉作簾

人謀 ○北宋本葉抄本作謀而

星字 嵇康音渤海字。○盧文昭本作嵇康北宋本葉抄本作嵇康後同

不度 待洛反。○北宋本葉抄本待作特案待亦同位同等字

傳十四年

貸於公 音待。○葉抄本待作特

子變 音協反。○此五字北宋本葉抄本在麋字之上非也北宋本葉抄本音作昔是也

傳十五年

為單 下為孟及下注為惠叔皆同。○北宋本葉抄本孟下有氏字是也葉抄本及誤反

贊幣 ○北宋本贊作贊

為魯 下以為同。○北宋本葉抄本盧文昭本以作似案作似是也

傳十六年

伯禽至僖公十七君 弟魏公潰子厲公權子獻公具子順公湏弟武公敖子懿公戲。○北宋本葉抄本湏作費擢作躍北宋本戲作獻按順史記作真鄒誕本作慎

大饑 亦作飢音機。○北宋本作音飢一音機

傳十八年

乃掘 其勿反。○葉抄本勿作卧非也

以扑 字宜從手作木邊非也。○盧文昭考證邊改旁云書扑作教刑從木說文無扑字此手與木必互譌段玉裁云扑者支之隸變手與又同也从木作卜非

扑箠 ○葉抄本箠作葦

匿也女力反○盧文昭云注疏本女乙反是也按集韻尼質切

檣童昭音桃○葉抄本桃作投字按此或漢書韋音之僅存者

戢漢書作戢○北宋本葉抄本盧文昭本注文戢作斂是也

謂鯨○葉抄本盧文昭本鯨作鯨

四窓本亦作聰○北宋本葉抄本作四聰本亦作窓案當以窓

宋武氏之族後人取下文妄改也○北宋本改作加

宣上

傳二年

宜其禽也一本作宜其為禽也○葉抄本脫注文也字

于思于思多鬚貌○北宋本葉抄本鬚貌作鬚兒下同按作須

兕徐里反○北宋本里作履是也

彫牆本亦作雕○葉抄本雕作彫非也

公喉說文云使犬也服本作喉○盧文昭攷證云案說文作使

諸橐○北宋本葉抄本盧文昭本橐作橐

以禦○北宋本葉抄本禦作御

詛無側盧反○葉抄本側作側誤

傳三年

所底音旨致也○盧文昭攷證云底當作底非也說詳注疏按

亢寵○葉抄本寵作龍

傳四年

堅長○北宋本葉抄本堅作豎誤

皇清經解卷九百八十六終

皇許 ○北宋本許作許

沈 他來反 ○北宋本葉抄本盧文昭本來作末

傳六年

為 于偽反 ○盧文昭云當作為十十字不可省

傳七年

以監 古銜反 ○北宋本葉抄本此五字在同敵注下非也

經八年

猶釋去籥 ○盧文昭攷證云猶釋二字可省

管也 音館 ○北宋本葉抄本館作管非也

秦諫 ○北宋本諫作謀後同

楚疆 ○北宋本葉抄本疆作疆非也

經十一年

播蕩 下如字 ○北宋本葉抄本下作又注疏本作蕩

傳十一年

板幹 本亦作幹楨 ○北宋本葉抄本幹作幹非也

皇清經解卷九百八十六終

是青經解 卷九百八十六 阮官保左傳釋文校勘記 九 庚申補刊

漢軍樊 封舊校  
番禺高學瀛 新校

皇清經解卷九百八十七

學海堂

左氏傳釋文校勘記

儀徵阮宮保元著

宣下

傳十二年

于達 說文作馗云九達道。○盧文昭本九達作九達是也。

肉袒 徒旱反。○北宋本葉抄本早作且是也。

九縣 此十一國。○北宋本葉抄本此作凡。

庚 羊朱反。○盧文昭云毛本誤作滋朱反。今案前文改正案徐本自作羊朱反。

而勦 又于小反。○葉抄本于作干亦非。北宋本盧文昭本作子是也。

後勁 吉政反。○葉抄本吉作告。

川壅 又作雍注皆同。○北宋本皆作音非也。

皇清經解 卷九百八十七 阮宮保左傳釋文校勘記 庚申補刊

皇清經解

卷之九

咎 其九反 令力呈反 鄉 音筵 沈 音審 〇段校本此四字據注疏

於管 本或作菅古顏反非也 〇北宋本葉抄本無也字

篳路 〇葉抄本篳作萑案玉篇云篳亦作萑

為詔 勅檢反 〇北宋本葉抄本盧文昭本檢作檢

兩馬 徐云或作兩 〇北宋本葉抄本盧文昭本作兩是也案集韻廿六養引作御下備馬備乃兩字之譌類篇引春秋傳

御下備馬

脫扁 薛綜曰 〇葉抄本日作云

管井 字林云井無水也一皮反 〇盧文昭云皮字定譌以形聲求之或是表字案皮字不譌集韻五支有管字管讀如姜音之轉也

而拯 〇葉抄本拯作承段玉裁曰古承為拯如周易不承其隨音拯救之拯列子使弟子並流而承之張湛注承音拯引方言出溺為承

傳十四年

室皇 室皇門闕 〇北宋本葉抄本闕作闕亦非案杜注作闕

傳十五年

黎民 〇北宋本民作氏非也

也夫 音夫 〇北宋本葉抄本盧文昭本音夫作音扶是也

傳十六年

兢兢 本亦作矜 〇案當作矜矜

傳十七年

于窳 〇葉抄本于作於

鳩乎 徐音身直是反解也本又作豸 〇段玉裁校本鳩作鳩下鳩解同云此正文必非鳩字必當云鳩徐音身直是反本又作豸鳩之形誤為鳩也正義釋文皆引方言今本方言無鳩解也之文有癒解也之文癒亦鳩之譌郭音胡計切乃後人妄

皇清經解 卷之九 阮宮保左傳釋文校勘記 二 庚申補刊

皇清經解 卷之百一  
增也

經十八年

人戕 徐又在精反○葉抄本精作情案當作精

僭而 呼念反○北宋本葉抄本盧文昭本呼作子是也

成上

傳二年

鞫居 ○北宋本葉抄本鞫作鞠

賈余 音古賣也注同○葉抄本賈作買非也

左并 必政反○葉抄本政作致非也

桴 音浮鼓槌也○葉抄本誤鈍盧文昭云注疏本作枹案說文枹擊鼓杖也桴楫楸也今注疏本作枹良是陸氏本不盡依說文後來亦多借用今注疏仍之按陸氏本作桴古文段借字也石經已下本作枹附音也乃改釋文之桴為枹耳不得云枹

是桴非說詳注疏校勘記

絃於 ○盧文昭云此下始音驂馬七南反則此句首本無驂字可知呂東萊春秋集解云一本無驂字正與釋文合

辟女子 一音扶亦反○葉抄本盧文昭本亦作赤

用蠶 ○北宋本蠶作蜃下注燒蠶同案蜃見說文虫部作蜃是也

適郢 以并反○北宋本盧文昭本并作井是也

淫涵 ○北宋本涵作緬侯攷

謂暴 本又作蹠○葉抄本脫蹠字

傳五年

以傳 中戀反○盧文昭本作直戀反非也

傳八年

餞之 錢淺反○葉抄本錢誤餞

皇清經解 卷之百一 阮宮保左傳釋文校勘記 三 庚申補刊

平輿 ○盧文弼本作平與與宋本注合

無僻 ○盧文弼本僻作辟

狡猾 干八反 ○葉抄本盧文弼本干作于

勇夫重閉 一音戶且反 ○盧文弼云閉或作開故有此一音

傳九年

緣衣 本又作祿 ○北宋本葉抄本盧文弼本祿作祿是也

浹辰 又音子荅反 ○葉抄本脫反字

勿亟 或欺異反 ○盧文弼本異作冀非也

傳十年

羅 徐徒弔反一音杜敖反又士弔反 ○北宋本土作土是也盧

文弼本羅改作羅攷證云舊本作羅與徒弔杜敖士弔三反

俱不合攷集韻類篇俱從出作羅今從之案文弼非也集韻六

豪羅下云春秋傳有羅莪卽陸氏云一音杜敖反也廿三錫羅

莪 一音凡陸氏音義莫不畢載類篇入部羅下亦云春秋傳有羅

莪 字林立權反 ○葉抄本盧文弼本立作邱是也

成下

傳十一年

且泄 ○葉抄本泄作蒞案石經作泄

不復 下文注復出皆同 ○葉抄本皆作音

伯與 音餘本亦作輿 ○按作與故日音餘葉抄本亦作輿作亦

傳十二年

朝而 朝日朝 ○北宋本盧文弼本日作日是也

干城 戶且反本亦作杆又如字 ○北宋本葉抄本此十二字誤

在語之上 阮宮保左傳釋文按勘記 四 庚申補刊

經十三年  
道過 又古郎反○葉抄本又作或非也

傳十三年

戮力 呂靜字韻○字韻段玉裁校本作韻集是也

送我 直結反○葉抄本直作宜非也

逞志 快也○葉抄本快作使非也

蝥賊 爾雅蟲食苗爲蝥○盧文弼本苗下有根字據爾雅補

俘我 ○葉抄本俘作浮誤

之聚 才喻反○北宋本反上重才喻二字衍文

迓 五嫁反○葉抄本嫁作稼

子般 林作班○北宋本葉抄本林作亦是也盧文弼攷證云注  
疏本作班字林舊脫字字從山井鼎書補案此山井鼎凡

說不可從也

欣時 如字徐云或作款亦音欣○盧文弼本改款作欵考證云  
舊欵作欵聲不近誤也今改正案欣欵同韻同聲不誤集  
韻二十一欣欵下云人名曹有公子欵時是也

傳十四年

子相 息浪反○北宋本葉抄本盧文弼本浪作亮是也

傳十五年

少司寇 詩照反○葉抄本照作召

經十六年

樂騫 於玷反○葉抄本站作玷非也

傳十六年

陂 彼宜反○葉抄本宜作庇

皇清經解

卷九頁七

阮宮保左傳釋文校勘記

五 庚申補刊

復從 徐子容反音或如字○盧文弼云音字疑衍

竿其 側直反○北宋本直作百是也

范句 本或作丐古害反○盧文弼本可作丐云舊丐作丐則是音勉非也丐乃俗字後人用以代句

掀公 字林云舉出也火氣也○盧文弼云案火氣也三字乃煨字之訓不當并引此三字當為衍文

韎韐 又音妳○北宋本葉抄本盧文弼本妳作妹是也

若袴 苦故反○葉抄本故誤比

今擅 字林反舉首下手也○北宋本首作手非說詳程易田通藝錄

中軍 ○北宋本葉抄本盧文弼本軍作車不誤

晉難 乃且反○北宋本葉抄本盧文弼本且作且是也

傲備 ○葉抄本備誤滿

偃與 也○盧文弼本與下有謀字云與上偃與鈕相混今訂補是也

經十七年

北宮括 ○葉抄本括作括非也

狸 ○北宋本葉抄本作狸

獲 ○北宋本葉抄本作獲

而嬖 必計反○盧文弼云上文有外嬖當先音注疏本移前是也

襄二

傳元年

鄆縣 才河反○盧文弼云才河之音本當作鄆後人多只作鄆按說文作鄆集韻河作何是也

經二年

伯踰 古困反○北宋本葉抄本困作因非也

傳二年

皇清經解 卷九百八十七 阮官保左傳釋文校勘記 庚申補刊

之妣必履反○北宋本葉抄本之誤不必履葉抄本作以履非也  
復憂下文將復復會同○北宋本葉抄本無將字

傳三年

憂恚一偽反○北宋本偽作瑞

子相息亮反皆同○盧文弼本皆作注是也

能舉善也夫一讀以夫為下句首○葉抄本以作日非也

傳四年

鯛陽孟康音紂直九反一音童或音直勇反非○葉抄本勇誤  
九案段玉裁云漢書地理志汝南鯛陽孟康音紂此蓋地名舊音相傳如是或以為脫紅反二字者非也說詳說文注

夏納本或為納夏誤○北宋本作納夏本或為夏納誤是也案  
春秋正義日定本納夏為夏納

場○葉抄本場作場非也

番縣本又作蕃應劭作皮白衰魯國記云陳子遊為魯相番子也國人為諱改日皮○北宋本葉抄本盧文弼本作音  
盧本遊作逸葉抄本改日作故日盧文弼攷證云逸舊譌遊今  
據後漢書蕃傳改正○按魯相番番當作蕃从艸

傳五年

肩局徐孔穎反○葉抄本穎作穎

經七年

于鄆七報反又禾南反字林千消反○北宋本葉抄本禾作采  
盧文弼攷證云七報于消二音於鄆合禾南則太遠得毋  
鄆或有作鄆者與案宋本作采是也鄆采雙聲

傳八年

彤○葉抄本彤作彤非也

傳九年

土輿○盧文弼本輿作輿

皇清經解 卷九百八十七 阮官保左傳釋文校勘記 庚申補刊

標表 ○盧文弼本標作標云六朝人木旁手旁往往互用今定從木

出馬 徐尺遂反○葉抄本尺作失非也

內 ○北宋本內下有火字

士雅 苦田反○北宋本葉抄本盧文弼本苦作苦是也

變鷹 於斬反○北宋本葉抄本於作乙案於亦同位同等字

于汜 ○北宋本葉抄本汜作汎非也

餽糧 ○北宋本葉抄本餽作餼案說文餽字注乾食也

更改 ○盧文弼云注疏本此下有復扶又反四字案注有復侵自當有音恐漏也

襄二

傳十年

相大子 下同○北宋本葉抄本下作注非也

彌 徐音弥○盧文弼本弥作弼

及著 徐都慮反○盧文弼本都改作張是也

令居 下令在勸令同○葉抄本勸作權非也

問繇 ○北宋本葉抄本繇作繇是也

爭競 下文與之爭司○北宋本葉抄本與作有非也

東底 ○盧文弼攷證作東底云舊作底誤今改正案作底不誤說詳注疏校勘記宣二年

傳十一年

說之 音悅○北宋本葉抄本悅作稅非也

閒茲命 本或作茲盟誤○段玉裁云僖廿八年傳有渝此盟此云或閒茲盟一也下云司慎司盟說文作司慎司命是也此正命與盟互譌耳陸以盟為誤非也

已姓 或音杞○北宋本葉抄本杞作祀

師煙 音回反○北宋本普作苦是也

于櫟 徐失灼反○北宋本葉抄本盧文昭本失作夫非也

傳十三年

卒乘 下繩證反○北宋本葉抄本反作切非也

為汰 〇北宋本葉抄本盧文昭本汰作汰是也

少主 詩照反○北宋本葉抄本照作召

以共 音供○北宋本供作恭

昊天 胡考反○北宋本盧文昭本考作老

傳十四年

械林 徐于目反○北宋本葉抄本目作日非也

公顛 許亦反○北宋本許作詩是也

之麋 〇葉抄本麋作麋非也

懼難 〇葉抄本懼作懼非也

弗傲 〇北宋本葉抄本弗作不案石經作弗

險阨 於菑反○北宋本葉抄本革作賣是也

傳十五年

公監 工衙反○北宋本葉抄本工作古案工亦同位同等字

溟 占闕反○北宋本葉抄本闕作歷

皇清經解卷九百八十七終

漢軍樊 封舊校  
番禺高 瀛新校  
庚申補刊

皇清經解卷九百八十八

學海堂

左氏傳釋文校勘記

儀徵阮官保元著

襲三

經十六年

誤梁

古閒反徐公壁反○葉抄本壁作里非也

傳十六年

向戊

○葉抄本戊誤戌

比執

○北宋本葉抄本執作及非也

無鳩

居牛反集也○盧文弨云注疏本作居九反譌

傳十七年

必騁

○葉抄本騁作聘非也

皇清經解

卷九百八十八

阮官保左傳釋文校勘記一 庚申補刊

執朴也。○葉抄本杖作撲非也。盧文昭云案朴字當作朴非也。七余反。○葉抄本余作徐。

屨也。具反。以草為屨。○北宋本葉抄本也作九為屨。作為屨案作九是也。○葉抄本出誤出。

傳十八年

純留 徒溫反。○葉抄本溫作濫非也。

守官 ○葉抄本官作宦非也。

敢復 下注復欲同。○葉抄本欲作次非也。

塹防 七艷反。○葉抄本七作士非也。

乃脫 勅括反。○葉抄本括作居非。盧文昭攷證改勅作吐是也。

旗幟 ○北宋本葉抄本幟作識是也。案說文無幟字。言部識字云識常也。以言戠聲。識訓為常。即周禮司常之常。釋名釋

言語云識幟也。有章幟可。按視也。禮記檀弓上孔子之喪公西赤為志焉。注識謂章識。檀弓下銘明旌也。以死者為不可別已。故以其旗識之。又儀禮士喪禮為銘各以其物。注銘明旌也。雜帛為物。大夫之所建也。以死者為不可別。故以其旗識之。是古旗幟字多作識。

及濼 本又作維。○葉抄本作及。維本又作濼。

湓水 音雖。○北宋本葉抄本盧文昭本雖作雉是也。

經十九年

西郭 芳扶反。○北宋本葉抄本扶作夫。

督揚 ○北宋本葉抄本督作督俗督字。

傳十九年

瘳 徐音且。○葉抄本且作羸。

生瘍 ○葉抄本瘍作瘍非也。

乃眼 非其有所知也。○葉抄本有作存非也。

則借 一音倩亦反。○北宋本倩作情不誤。葉抄本亦作下非也。案集韻廿一昔借讀秦亦切引春秋傳計功則借人也云。

陸德明讀

而懲 直升反。○葉抄本升誤卦。

駸聲 ○葉抄本盧文弼本駸作駸是也。後同。

經二十年

公子變 悉協反。○葉抄本協作移非也。

傳二十年

呼於 火故反。○葉抄本火誤大。

經廿一年

以漆 本或作涑徐音七。○盧文弼本涑作涑攷證云舊作涑梁仲子云韓勅禮器碑涑不水解涑亦漆字知作涑為誤案。

引韓勅碑非也。陸氏因泰來字相混已久正謂或從來作涑也。

傳廿一年

公姑姑 ○北宋本葉抄本姊作姊注同案唐宋人從弟是也。

輟轅 ○北宋本葉抄本輟作環非也。

傳廿二年

雨過 ○葉抄本雨作爾非也。

游販 呼板反。○北宋本盧文弼本販作販攷證云石經同說文引此傳亦從目是也。北宋本呼作普與玉篇合。

襄四

經廿三年

立少 詩照反。○北宋本葉抄本照作召。

傳廿三年

阮宮保左傳釋文校勘記三 庚申補刊

既乘 下驂乘超乘并注同○葉抄本驂誤騎

廷 本亦作庭○葉抄本庭作廷非也

少水 少水地名○葉抄本地作也非也

大蔡 一云龜出蔡地因以為名○葉抄本出作州非也

且于 ○葉抄本于誤干

傳廿四年

婁 本亦作樓○北宋本葉抄本樓作樓是也

皆踞 俱慮反○北宋本俱作居案俱亦同位同等字

傳廿五年

閒伐 注閒晉之難同○盧文昭云閒晉之難即在本注注疏本刪之但作注同是也但下文有獲閒閒公及注閒隙亦皆同音疑本是注及下文并注同寫者脫誤耳

擷 側留反說文云擷夜戒有所擊也○北宋本留作柳是也案擷當作則盧文昭本戒下有守字云依本書增但昭廿年正義所引亦無守字疑所見本不同案廣韻十九侯集韻四十四有引並有守字

埋之 ○葉抄本埋作堙

本刊 若干反○盧文昭云注疏本作古干反譌案文昭是也

辨別 ○北宋本葉抄本辨作辯

鹵 說文云鹵西方鹹也○盧文昭本也作地云舊地作也誤今據本書改正是也

豬 停水日豬○北宋本葉抄本豬並作猪俗字

衍沃 有漑日沃○葉抄本漑誤流

而輕 ○葉抄本輕誤輕

襄五

傳廿六年

騫裳

本或作褰音雖同非也○盧文昭本依注疏本非上增義字攷證同

領之

本又作領五感反○葉抄本領作領段玉裁校本作領作領字五感注疏本同攷證云舊領作領譌今以說文玉篇定

節

盧文昭攷證誤入襄四之末

復愬

悉路反○盧文昭云案上文孫氏愬于晉下文始言復愬于晉今為愬字作音不當并連復字下當有復愬扶又反疑傳寫者失之

鄭七穆

子石公孫段豐氏也○北宋本段作段是也

穿封戌

○北宋本葉抄本戌誤成

穆公十一子

子罕公子喜也子駟公子駢也○杜氏世族譜同葉抄本喜作熹駢誤駢

欲用

古感反○北宋本葉抄本古作口是也案古乃苦字之誤古音口讀如苦

之鄙

徐又起六反○北宋本起作超是也

不復

下復仕同○葉抄本仕作注非也

于汜

○葉抄本作于汜案于字誤

傳廿七年

○北宋本祇作祇是也案石經亦作祇

之蠹

○北宋本作之蠹葉抄本作之蠹案說文作蠹

我焉

焉能害我同○葉抄本我同作戎同案石經及諸本作安能害我

既覲

○北宋本葉抄本作既邁今本作覲者依詩改之耳

盧蒲癸

徐敷結反○葉抄本敷作敖亦非當依集韻十六屑作蒲結切

堞其

音牒○葉抄本牒作楛

傳廿八年

日其

○盧文昭云石經作日不開口亦仍是日字案文昭是也石經日字皆作日不缺左角以別于日顧炎武金石文字

記云呂望碑其辭曰作其辭粵古曰字與日同一書法故變其文為粵欲讀者之易曉也又書內待李輔光墓誌云唐人日日

皇清經解

卷九頁六

阮宮保左傳釋文校勘記

五庚申補刊

二字同一書法惟日字左角稍缺石經日字皆作日此碑及元  
共塔銘亦然近以長者為日方者為日失之遠矣  
見封 ○葉抄本封誤於

無字從 ○葉抄本無作无非也

稅服 吐活反一音如字 ○北宋本葉抄本稅作說

必瘁 本或作萃 ○北宋本葉抄本萃下有同字是也

駕 ○北宋本駕作駕宋本正義同

襄六

經廿九年

仲孫羯 居謁反 ○葉抄本謁作謁非也

傳廿九年

啓跪 ○葉抄本跪作跌非也

安樂 下注和樂聲 ○案注字衍文

盡被 ○葉抄本被作披非也

以思 下注憂思同 ○北宋本葉抄本無注字是也

驅除 一讀上邱其反 ○北宋本葉抄本盧文昭本其作具是也

經三十年

佞夫 ○葉抄本佞誤傷

于澶 字林文仙反澶水在宋 ○北宋本葉抄本澶水作云水

傳三十年

諠諠 許其反 ○北宋本葉抄本反下有熱也二字

芋尹 ○葉抄本芋作芋非也

北宮佗 ○北宋本葉抄本佗作他

皇清經解 卷之六 阮宮保左傳釋文校勘記 庚申補刊

傳卅一年

涪竈 一音息并反。○北宋本葉抄本并作井是也。

閱 讀者因攷左傳皆作各音。○北宋本葉抄本盧文昭本攷作改。

葺牆 一音七八字。○北宋本葉抄本七作子。

寡君使巧 或作巧字不應與范宣子同名作巧是也。楚令尹陽巧字子瑕。○北宋本葉抄本盧文昭本巧字巧是作。

正字正是誤也。北宋本陽巧作陽巧案石經作句陸氏亦云作句者是也。蓋巧者俗句字巧別為一字音彌充切。

巾車 周禮劉音居覲反。○北宋本葉抄本覲作數誤。

屈狐庸 居勿反。○葉抄本居作君案居亦同位同等字。

選數 下同。○葉抄本同上有文字。

昭元 昭公名稠凡三十三年。○葉抄本稠作稠三年作二年。北宋本亦作二年是也。案當作稠說詳注疏按勘記。

傳元年

耕鉏 住居反。○北宋本葉抄本盧文昭本住作仕是也。

小旻 亡巾反。○葉抄本亡巾二字闕。

持之 本或作特誤。○盧文昭本特作恃云舊恃作特諱今依十年音改正是也。

場 音亦。○葉抄本場作場非也。

兄弟比 下注德比同。○葉抄本德誤得。

亦遠績功 本或作亦遠績禹功。○北宋本績禹作績禹與周禮大司徒疏引合。

欲羸 葉抄本羸誤羸。

翫歲 又作玩貪也。○北宋本葉抄本盧文昭本玩作忼案作忼是也。說詳注疏按勘記。

方震 又音由懷妊也。○葉抄本妊作任按作任假借字。漢書元后傳初李親任政君在身注云任懷任又敘傳上初劉媪任高祖注云任謂懷任也。

底 葉抄本底作底石經同按丁禮反則當作底。

是青經解 卷九頁六 阮官保左傳釋文按勘記 庚申補刊

不祐 音反○盧文昭云注疏本音右非

皿蟲 ○葉抄本蟲誤盪

鰥寡 古頑反○北宋本葉抄本頑作顏

遠啟疆 又居良反○葉抄本良作長

傳二年

四臣 闕天○北宋本作宏天非也

四輔 謂先後奔奏疏附禦侮○葉抄本奏作走按詩作奏釋文奏如字本又作走音同

召南 ○北宋本葉抄本召作邵俗字也

傳三年

任衰 七雷反○葉抄本七雷二字闕

道殣 毛詩作殣傳云瑾路冢也○葉抄本盧文昭本殣作瑾非按依說文當作殣道中死人人所覆也今詩作瑾假借字

○葉抄本作塚俗字

讒鼎 士咸反鼎各也○北宋本土作仕葉抄本名誤言

怠解 佳賣反○北宋本盧文昭本佳作佳是也

迷已 ○葉抄本已誤己

之汰 ○案汰當作汰石經作汰是也

猶荷 ○葉抄本猶誤酋

經四千八百三十二字注一萬一千二百六 北宋本葉抄本六字下有

十六字

皇清經解卷九百八十八終

漢軍樊 封舊校 番禹高學瀛新校

皇清經解卷九百八十八 阮官保左傳釋文校勘記八 庚申補刊

皇清經解卷九百八十九

學海堂

左氏傳釋文校勘記

儀徵阮宮保 元著

昭二

傳四年

有難

下及注同。○葉抄本及作文是也

恒

在冀州案作恒者是也北岳本名恒山○北宋本北誤此

三塗

山名服云大行轅轅嶠灑也○葉抄本脫大行二字嶠灑

為焉字灑音繩

汜鄉

又音示或一音肆則當水旁作示恐非○北宋本葉抄本

恐非

示並作尔肆作隸盧文昭本亦作隸惟下示字作尔按此

以禳

○北宋本葉抄本禳誤攘

皇清經解

卷九百八十九

阮宮保左傳釋文校勘記一 庚申補刊

輿人 葉抄本輿作與非也

天札 天死曰札字林作壯列反云天死也○北宋本葉抄本盧文昭本作下有死字與十九年傳音義合葉抄本天作大是也凡大死曰死謂死者甚多也

鄂官 ○北宋本葉抄本官作官是也

汰也 ○北宋本葉抄本汰作汰是也

播於 徐云字或作幡敷表反○葉抄本幡作播非也

輿觀 初觀反○盧文昭云注疏本作所觀反按作所非也

於夏 戶雅反○盧文昭本反下增注同二字

啓疆 ○北宋本葉抄本同盧文昭攷證云舊作疆今從宋本改案徐本自作啓疆盧云舊作疆非也

而假 假豬皆正字假豬並俗字

日唯 唯應辭猶吟也○北宋本葉抄本吟作唯虛文昭云字書作唯音惹字從尔或當讀如古詩諾諾復爾爾之爾按依

集韻當作吟

傳五年

日昞 由結反○北宋本葉抄本昞作跌由作田字按皆是也古書曰昞字皆作跌田結反後人始造昞字以改古書

于汜 ○盧文昭本作于汜云舊汜譌汜今改正按文昭是也

爲闈 音昏○葉抄本音昏作音昏後同

於鄢 於晚反○北宋本葉抄本於晚作謁晚案於晚反即廣韻之於臆切集韻之隱臆切

罕舌四族 見注不錄○盧文昭云案陸氏於已見注者往往重述不避重複此見注不錄四字自是後人刪省如此

坻箕 ○葉抄本坻作坻與石經同北宋本作岷

婁 如淳音樓○北本本葉抄本樓作樓按雩婁始見襄二十六

傳六年 音迨○北宋本葉抄本迨作佳

錐刀 音迨○北宋本葉抄本迨作佳

柳 良久反。○盧文弼云注疏本久作九同

士鞅 令相范鞅。○北宋本葉抄本盧文弼本令作今是也

傳七年

公孫皙 ○北宋本皙作皙案石經作皙

先夸 ○北宋本葉抄本先誤光

大屈 居勿反。○葉抄本居作君

庇其 又音秘。○案秘俗祕字北宋本盧文弼本作祕是也

孟僖子病不能相禮 相音息亮反。○葉抄本無音字

而偃 紆羽反。○葉抄本偃誤區羽作甫北宋本盧文弼本亦作

必屬 音燭。○盧文弼本燭下據注疏本補說音悅三字

昭三

傳八年

祁 一音巨交反。○北宋本巨支作臣之

廢疾 ○北宋本葉抄本廢作癘是也

封戊 ○葉抄本戊誤戌

經九年

郎囿 音又死也於郎地築苑也。○葉抄本盧文弼本苑並作苑

傳九年

屏 必并反。○葉抄本并作井是也

賓滑 呼八反。○葉抄本呼作乎是也

經十年

宋公成 何休音恤。○盧文弼云案公羊作成故音恤非讀成爲

傳十年

蘊利 ○北宋本葉抄本蘊作蒞下同案蘊俗蒞字

見新 下文因見同○葉抄本因作可非也

經十一年

北宮他 徒河反○北宋本河作何

厥愁 一音五轄反○北宋本葉抄本盧文昭本五作牛是也

傳十一年

非胙 本又作祚○北宋本祚作胙是也

之筵 本又作造○北宋本葉抄本盧文昭本造作造案說文無筵字周伯琦六書正譌云筵艸相次也借為筵倅字別作

筵非也

經十二年

公子愁 ○葉抄本愁作愁非也

傳十二年

而塌 ○北宋本葉抄本塌作塌案作塌是也說文無塌字塌字注云喪葬下土也從土朋聲春秋傳曰朝而塌

沾縣 韋昭音沾字林他兼反○北宋本沾作玷葉抄本作玷案玷玷並讀都念反集韻五十六橋可證也盧文昭云注疏本兼作廉譌

無頗 偏也○葉抄本偏作徧非也

攸乎 如字徐以帚反○盧文昭云舊帚譌帝今從注疏本改案攸非也徐本自作帚

汎卜 ○葉抄本汎誤汎

遇坤 苦門反○北宋本葉抄本苦作困案苦亦同位同等字

之杞 ○北宋本杞誤杞

通稱 又證反○北宋本盧文昭本又作尺是也

守于 ○葉抄本于誤干

呂飯 本又作汲 ○北宋本作汲作音飯盧文昭云詩齊風譜正義亦作呂汲注疏本改飯案北宋本音字誤

情情 一心反 ○葉抄本心誤文

數日 色主反 ○盧文昭云注疏本作所主反當從之案所亦同位同等字

昭四

傳十三年

驪櫟 ○葉抄本櫟作櫟非也

王樞 其久反 ○葉抄本久作又

人齊 側皆反 ○葉抄本側作便非也

皆厭 徐又於艷反 ○北宋本葉抄本艷作輒

鄭故 亡杏反 ○北宋本葉抄本亡作工是也

傳十四年

司老祁 字林上夷反 ○北宋本葉抄本盧文昭本夷作尸

長孤幼 丁丈反 ○葉抄本丁丈作于又誤

收介特 又古賀反 ○盧文昭云介本亦作个故有古賀一音

公子鐸 符洛反 ○北宋本盧文昭本符作待是也

鄙 又超六反 ○盧文昭本超作起非是北宋本葉抄本並作超是也

之稱 人證反 ○北宋本葉抄本盧文昭本人作尺是也

乃施 口氏反 ○北宋本葉抄本盧文昭本日作尸是也

傳十五年

去樂 起呂反注及下同 ○盧文昭本此九字改在故為上是也

好惡 下並注皆同 ○北宋本葉抄本並作并是也

請降 戶江反 ○葉抄本江作汪非是

傳十六年

下邳 普悲反 ○北宋本葉抄本普作被

類 注同徐又力猥反 ○北宋本葉抄本徐在注字之上非也

子齏 說文作齏云齒差跌也 ○按今說文作齒差跌兒

傳十七年

樂且 ○葉抄本且誤且

己姓 音紀又音祀 ○盧文昭云案音祀則已本一作已下師已

少皞 也 ○北宋本葉抄本皞作皞下同案皞从日不从白作皞是

鷓鴣 音焦本又作焦本或作鷓子遙反 ○北宋本葉抄本鷓作鷓

勤記

嘖嘖 又音蹟 ○北宋本葉抄本蹟作蹟

相搏 音博本又作薄音同 ○葉抄本本又作一反非也

魴也 音房 ○北宋本葉抄本此四字在乘舟上

昭五

傳十八年

將有大祥 本或作火祥非也 ○葉抄本火作大梁履繩云火祥

黑之祲非祭祥也喪氛也句例皆同梁說是也

身泯 而忍反 ○北宋本盧文昭本而作面攷證云舊面作而謬

使輿 ○北宋本葉抄本輿作與按當作輿攷陸氏云音餘

其柩 巨久反 ○北宋本久作又

四鄰 音庸 ○北宋本庸作容

祓禳芳弗反○盧文昭本弗作佛云舊佛作弗今依注疏本改非也

登陴婢支反○葉抄本婢誤如

攔然○葉抄本攔作欄以木非也

勁忿古政反○北宋本葉抄本古作吉

傳十九年

以持本或作恃怙之恃非也○北宋本之恃誤之字

伍員○北宋本伍作五是也

向戌○葉抄本戌誤戊

含藥注及下注舍子同○葉抄本子誤孟

札天死也字林作殛○北宋本葉抄本盧文昭本天作大殛北未本盧本作殛皆是也

瘞干河反○北宋本盧文昭本干作才是也

沈尹戌○葉抄本戌誤戊

傳二十年

辰及地皆元公弟是景公之母弟地是辰兄○葉抄本地作也非也

無感○葉抄本感作戚案戚感正俗字

從欲下淫從同○葉抄本淫從誤淫欲

撞鍾○葉抄本鍾作鐘

至自佃○盧文昭攷證至上增齊侯字非也

過臺七專反○北宋本葉抄本盧文昭本七作市是也

燁之然也○北宋本葉抄本然作燃案然燃正俗字

以泄滅也○葉抄本滅作滅案滅滅正俗字

哀樂下及注皆同○葉抄本及作同非也

皇清總角

符 ○葉抄本符作符

傳廿一年

洽州鳩 或作洽字非 ○北宋本葉抄本非下有也字是也

亟言 欺冀反 ○北宋本葉抄本欺作敗非也

鄭翩 音篇 ○葉抄本篇作篇非也

濮 音卜 ○葉抄本卜下衍反字

揚徽 說文作微云識也 ○北宋本葉抄本盧文昭本微作徽是也今說文作微職也職乃俗字古本作識是也

傅矢 ○北宋本葉抄本矢誤天

傳廿二年

省臧 悉并反 ○葉抄本盧文昭本并作井

王子朝 此音朝 ○北宋本葉抄本盧文昭本作音潮是也

略行

丁孟反 ○葉抄本盧文昭本丁作下是也

昭六

傳廿三年

期焉 從旦至莫為莽 ○北宋本葉抄本莫作且是也

敦陳 直觀反下未陳并注同 ○葉抄本缺直觀反下未陳六字

在郟 古間反 ○北宋本葉抄本盧文昭本間作闕是也

吳大子諸樊 先儒又以為邊弟何容僚子乃取邊號為名恐傳寫誤耳 ○葉抄本闕大字儒字名恐字號作号

傳廿四年

臻 本又作釐 ○北宋本葉抄本釐作發

蠢蠢 動擾貌 ○北宋本葉抄本無擾字

阮官保左傳釋文校勘記 庚申補刊

經廿五年

鸛 本又作鵠。○葉抄本鵠作鳩非也。

傳廿五年

將為 于偽反。○北宋本于作士非也。

逞其志

○盧文昭本在焉得上云案上文有無民而能逞其志當先音今乙轉亦當有下同二字

六畜

又褚六反。○葉抄本褚作楮同。昏媾 ○北宋本葉抄本昏作昏下同案說文昏字云日冥也从日氏省氏者下也一日民聲段玉裁曰氏省者省氏為氏也然則此字本作昏無疑一日民聲四字乃後人所妄增許君果用民聲之字則當大書篆文昏而後解之日昏或从民今說文不然則非其例也

微塞

字林已偃反。○北宋本葉抄本盧文昭本已作已是也又按方言注引微塞與襦音騫

稠父

○段按本作稠父云從禾則與襄卅一年不合今改正

謀去

○葉抄本去字闕。日冥 ○北宋本葉抄本日作日

以藉

○北宋本葉抄本藉作籍案當作藉。傳廿六年

朐

又作輶同車輶。○葉抄本輶誤軌。白皙 ○北宋本葉抄本皙作皙非也

鑿

又音磬。○北宋本葉抄本磬作磬。關塞 ○北宋本葉抄本關作闕是也案石經亦作闕說詳注疏校勘記

非適

丁歷反。○北宋本葉抄本反下有下文同三字。于毓 直制反。○北宋本葉抄本制作例

避難

乃且反。○北宋本葉抄本反下有注同二字。皇清經解 卷之百九 阮官保左傳釋文校勘記 九 庚申補刊

剝亂 布角反○盧文昭攷證布作市又云注疏本作邦角反案市字不同位攷證非也

攸底 ○盧文昭云當作底案字音旨作底不誤文昭非也

母速 ○葉抄本速誤速

少惰 本亦作惰同○葉抄本惰作惰案亦作惰是也說文惰字注云惰不敬也或省自作惰

臣共 音恭下同○葉抄本恭誤未

經六千五百五字注一萬一千六百五十五字 此十八字從北宋本

葉抄本補

皇清經解卷九百八十九終

漢軍樊封舊校番禺高學瀛新校

皇清經解卷九百九十

學海堂

左氏傳釋文校勘記

儀徵阮官保元著

昭七

經廿七年

祁犁 力兮反○盧文昭云此為犁字作音廿九年傳可證注疏本刪去犁字大謬

沈尹戊 ○葉抄本戊誤戊

沙汭 如銳反○葉抄本銳作說

炙 者夜反○北宋本葉抄本盧文昭本者作章案者亦同位同等字

好甲 呼報反○葉抄本呼作乎非也

蕪 ○葉抄本盧文昭本蕪作蕪是也

炮之 陟交反○北宋本陟作步是也

疆場 ○葉抄本場作場是也

重見 賢遍反 ○葉抄本反作切非也

傳廿八年

鄔臧 音於建友闕駟音厭飫之飫 ○北宋本葉抄本盧文昭本友作反不誤葉抄本闕作間非也

貪懔 力耽反 ○北宋本盧文昭本耽作耽是也葉抄本作耽

無饜 於鹽反 ○葉抄本鹽作塩俗字

姐已 丁達反下音几 ○北宋本几作紀

裏姒 音姒 ○北宋本葉抄本盧文昭本音姒作音似是也

嬀姬 莊子云艾封人之子 ○葉抄本艾作支

傳廿九年

君祗 ○北宋本祗作祗是也

鬱堙 ○北宋本葉抄本堙作湮與石經合

傳三十年

明底 ○盧文昭云當作底非也

經卅一年

重丘 ○葉抄本重誤童

傳卅一年

攻難 乃且反 ○葉抄本且作但

羸 本又作裸 ○北宋本葉抄本裸作羸按當作羸从衣羸聲也

定公上

傳元年

鴛鴦 ○北宋本葉抄本鴛作鴛案說文無鴛字鴛古音歌鴛鴦即說文之鴛鴦也子虛上林賦皆作鴛鴦

阮官保左傳釋文校勘記 二 庚申補刊

傳二年

以敲 說文作敲又口卓反訓此敲云橫搥也○北宋本葉抄本橫搥作橫搥作敲北宋本作作敲盧文昭本並同葉抄本口卓誤口單案說文支部敲字訓橫搥也从支高聲口交切故陸云訓此敲為橫搥也及部敲字訓擊頭也从及高聲口卓切

傳三年

餅水 本又作瓶○北宋本葉抄本瓶作甌俗字之無理者

先葬 息薦反○北宋本葉抄本息作悉案息亦同位同等字

經四年

并數 所主反○葉抄本缺主字

傳四年

令賤 下欲令蔡同○葉抄本欲誤次

噴有 仕責反○葉抄本仕作社非也

祝佗 ○葉抄本祝作祝非下同

夏后 下音同○北宋本葉抄本盧文昭云下音作下皆是也

倍敦 本亦作陪○葉抄本陪誤陪

之昭 說文作紹○段玉裁云紹當作召

舍舟 又音捨弃也○葉抄本弃誤舟

難而 乃且反○葉抄本乃誤所

季辛 面彌反○北宋本葉抄本盧文昭本彌作爾是也

鑪金 本又作鑪○葉抄本鑪誤鑪字按古今人表作鑪

草茅 亡交反○葉抄本亡作日非亡讀如芒即集韻之謨交切也或謂本作白而寫者誤為日案白茅非同位字

傳五年 芳兮反下同○攷證作苦兮反云舊苦作芳謬是也

堂谿 阮宮保左傳釋文校勘記三 庚申補刊

成白 其九反○葉抄本其作具是也

謀殺 申志反○北宋本葉抄本申作式案申亦同位同等字

傳六年

小惟子 本又作帷○北宋本葉抄本大字作帷子作帷作作惟是也說詳注疏校勘記

定下

經八年

曲濮 ○北宋本葉抄本濮作濮案石經作濮

傳八年

乃呼 火故反○葉抄本火作大非也

伐孟 音于○北宋本葉抄本孟作孟于于盧文昭本亦作于不誤案僖廿四年邢國亦曰孟國即此孟也

鄆澤 本亦作鄆音同○北宋本作鄆作鄆葉抄本誤鄆

投衛 子對反○葉抄本對誤計

及挽 烏喚反○北宋本葉抄本盧文昭本烏作烏是也

夾之 五洽反○北宋本盧文昭本五作古是也

傳九年

舍鍾 ○北宋本葉抄本鍾作鐘

而祗 ○葉抄本祗作祗亦非當作祗音支

鏗 ○段玉裁云依爾雅音義引作契為是按郭景純注釋詁云今江東刻斷物為契斷邢疏引傳文及杜注亦並作契是也然五經文字云鏗苦結反見左傳據此則承訛已久矣

必娶 七住反○北宋本葉抄本住作注

致禱 諸志反○北宋本葉抄本盧文昭本志作若是也

傳十年

皇清經解 卷九百九十一 阮宮保左傳釋文校勘記 四 庚申補刊

秕音鄙又作批○葉抄本鄙誤鄙北宋本批作秕葉抄本同按  
如植音直○北宋本葉抄本作一音值盧文昭本亦有一字

若藐音邈又口小反○北宋本葉抄本邈作貌口作亡是也

在揚水之卒章本或作揚之水卒章○北宋本葉抄本揚水作  
楊激揚也

封疆居良反○葉抄本居作君

傳十三年

荀躒力狄反○北宋本葉抄本此五字在三字之上非也

經十四年

檇○北宋本檇作檇與石經合案五經文字亦作檇

贖○葉抄本贖作贖

傳十四年

自剗○北宋本葉抄本剗作頸俟攷案石經作剗

闔廬戶獵反○葉抄本獵改攬

婁豬字林作夔○北宋本夔作夔案作夔是也集韻類篇引字

艾字林作艾○北宋本葉抄本盧文昭本艾作殺案集韻類篇

籍父音甫○葉抄本缺音甫二字

哀上

傳元年

廣丈○葉抄本文作大非也

高陪○北宋本葉抄本陪作倍

出降戶江反○葉抄本江作工

夫椒

又作柎子消反○葉抄本柎作松消作工非也

寒促

○北宋本促作促

昏亡

亡亮反○北宋本葉抄本無此五字

少康

詩照反○北宋本葉抄本照作召

之績

○北宋本葉抄本績誤績

務施

下同○葉抄本缺下同二字

妃嬙

本又作廢或作嬙○北宋本葉抄本廢作膚嬙作嬙案錢大昕云說文無嬙字當依石經作牆漢隸片旁字或變從廣膚牆實一字也

經二年

于鐵

尺緒反○北宋本葉抄本盧文昭本尺作天案作天是也

傳二年

志父

杜云志父趙簡子之改名也○北宋本葉抄本改作一不誤

王棺四重

水兕革棺被之柩棺一被水牛及兕之革為一重○葉抄本被之誤破之水誤木柩作柩

樸馬

普卜反○北宋本葉抄本卜作角非也

斃于

本亦作弊○北宋本葉抄本弊作弊同依說文當作弊下從犬

姚般

子姚子般○葉抄本姚作般般作般並非

吐也

他露反○葉抄本露作俊非也

傳三年

乘馬

下皆同○葉抄本皆作音非也

鬱攸

音由鬱攸火氣也○葉抄本由誤史火作水

之稟

○葉抄本稟作稟按杜云稟積則字當从禾也

經四年

蔡侯申

木詳何者誤○北宋本葉抄本盧文昭本誤下有也字

毫社

步洛反○葉抄本洛作各

傳四年

販

○北宋本販誤販葉抄本作販亦非也按販見說文左傳有

八郢

又以政反○葉抄本政誤豉

經六年

于祖

莊加反○葉抄本莊誤荏

傳六年

需

一音孺孺弱持疑也○北宋本葉抄本孺作濡是也濡字不

睢

○北宋本葉抄本盧文昭本睢作睢从且是也

夏書

書無帥彼天常一句○北宋本葉抄本天作五字按此可

受

音殊○葉抄本殊誤列

傳七年

不樂

一音洛○葉抄本洛作各非也

鄒縣

側留反○葉抄本側作則非也

經八年

官使

○北宋本葉抄本官作旨是也

斃

婢世反○北宋本葉抄本婢作裨案婢亦同位同等字

水滋

本亦作茲○北宋本葉抄本滋茲互易是也又按說文引

荐之

在薦反○北宋本葉抄本薦誤薦

傳九年

武子賸

○盧文昭本作賸與石經合

城音寒○葉抄本邗作邗非是

射陽 食亦反○盧文弨本亦作夜是也

傳十一年

蒐乘 所求反○北宋本葉抄本求作留

繇役 本或作徭○北宋本葉抄本徭作徭是也

能默 亡北反○葉抄本北誤比

梁糗 以梁米爲之○北宋本葉抄本以梁作以梁非也

問遺 唯季反○葉抄本唯作惟

傳十二年

王暢 一本作士暢○士非也葉抄本作王北宋本音義作王

昂 ○葉抄本品作壘非也

錫 ○葉抄本錫作錫案石經作錫

經十三年

男成 本或作戌○盧文弨本作戌作戌北宋本作戈葉抄本

傳十三年

德輕 ○北宋本葉抄本德輕誤削

而祇 ○葉抄本作而祇按當作祇

麤 本或作麤○葉抄本或作又

哀下

經十四年

寘于 ○葉抄本作真于非也

子狂 ○北宋本葉抄本盧文弨本狂作狂說詳注疏校勘記

要我

又一造反○葉抄本一作於

而遺

唯季反○葉抄本盧文弼本唯作惟

狹路

○北宋本狹作俠似非

橋命

○盧文弼本作橋命是也

傳十五年

具殯

○北宋本葉抄本具誤且

禱媚

諸若反○葉抄本諸作詩非也

斷纓

下管反○北宋本葉抄本盧文弼本下作丁是也

褚師

中吕反○盧文弼云此與成三年音同注疏本作申吕反  
譌案文弼是也

傳十六年

無聚

下同○葉抄本下作注非也

以徇

似俊反○葉抄本似作以非也

傳十七年

皆相

并注同○北宋本葉抄本注誤經

已氏

又音杞○葉抄本盧文弼本杞作祀

平公敖

○北宋本葉抄本敖作敬案作敬是也說詳注疏校勘記

鄭地

○北宋本葉抄本地作也案當作也說詳注疏校勘記

傳廿三年

宗祧

○葉抄本宗作字非也

傳廿五年

韞也

七伐反○盧文弼云舊本亡作戶譌案徐本自作亡不作戶

阮宮保左傳釋文校勘記

庚申補刊

抵徒 ○北宋本葉抄本抵作抵是徒作徒非也段玉裁云抵音紙抵不音紙也抵側擊也凡言抵者皆手中有物如抵掌而談是以右手側擊左手之掌抵几是以手側擊几抵壁於谷是以壁側擊谷此欲擊而手中無物故曰抵徒手

屈肘 斤九反 ○北宋本斤作竹是也

課以 素報反 ○葉抄本素作息

惡郭 烏路反 ○北宋本葉抄本路作洛按注云訾毀其貌故讀如孟子雖有惡人之惡

劬勞 其居反 ○盧文昭本居作俱是也

傳廿六年 惑蠱 ○北宋本葉抄本惑作或案惑正字或假借字

傳廿七年

涿聚 中角反 ○葉抄本作中用中角反上二字衍文也

徑 ○葉抄本徑作徑

不峻 ○葉抄本峻作俊非也

後序

申杼 ○葉抄本申誤甲

經五千二百三字注一萬一千二十四字 此十六字依北宋本葉抄本補

附 次第及三傳注解傳述人

穀梁赤 ○葉抄本赤誤亦

故不顯于世 後有餘年 ○葉抄本有作百是也

胡母生 公孫宏亦頗受焉 ○葉抄本母作毋是也公孫宏上有丞相二字案漢書儒林傳無此二字

冷豐 字次君菑川大守 ○葉抄本冷作冷顏師古注漢書云音零則作冷非也菑川葉抄本作菑川案漢書作淄川

又疎廣 ○葉抄本又字空缺

皓星公 ○葉抄本皓作浩案漢書作皓

詔劉向受穀梁 ○葉抄本受字空缺

鍼膏肓 ○葉抄本鍼作針案鍼針正俗字

起廢疾 ○葉抄本廢作癢案癢正字廢假借字

鄭興父子奏上 ○葉抄本上字空缺

穀梁用范甯注 恐其學遂絕 ○葉抄本遂作隊

唐固注十二卷 字口下口口人 ○盧文昭本作字子正丹陽人

刑部山西司郎中臨川李秉文刊

皇清經解卷九百九十終

漢軍樊 番禹高學 封舊 瀛新 校



